



2011年
(平成23年)
9/10
第1619号

あだち 広報

●発行/足立区 足立区中央本町1-17-1
〒120-8510 代表番号 ☎3880-5111
区長へのファクス ☎3880-5678
区長へのメール voice@city.adachi.tokyo.jp
足立区ホームページアドレス
http://www.city.adachi.tokyo.jp/

足立区ホームページ携帯向け
サイトへの二次元コードです



ビューティフル・ウィンドウズ運動の取り組みに関する記事にはビュー坊のイラストがっています

毎月10日・25日発行(1月は1日・25日)
あだち広報は全戸配布です。配布もれは、
10日号…(社)足立区シルバー人材センター
(☎3855-3322)、25日号…(株)トーカン
エクスプレス(☎0120-812-559)へ



ビュー坊「美しいまち」は「安全なまち」ビューティフル・ウィンドウズ運動展開中!

今号の 主要内容	2 5 面	子育てなびフェスタ…2面/おしい給食&食育フェスタ、ポリオ(小児まひ)生ワクチン予防接種…3面	6 7 面	10月の土・日は千住へGO	8 11 面	第3回区議会定例会…8面/区の放射線指標値を超えた砂場の対策状況、秋の交通安全運動…10面	12 面	東京電機大学創業支援施設 入居者募集 来たれ! 起業家
-------------	-------------	---	-------------	---------------	--------------	---	---------	--------------------------------

第33回

輝く夜空

つながる

絆

一緒にがんばろう東北

足立の花火



ビューティフル・ウィンドウズ運動キャラクター「ビュー坊」

10月8日(土)

日時 午後6時～6時50分
荒天時は9日に順延、両日共に荒天の場合は中止

場所 荒川河川敷 東京メトロ千代田線鉄橋から西新井橋間
※当日は会場周辺の車両通行規制を行います。

くわしくは、9月16日ごろに全戸配布する「足立の花火」プログラムをご覧ください。

荒川河川敷で「あだち区民まつり A-Festa 2011」同時開催

10月8日(土)・9日(日) くわしくは6・7面へ。区民まつりをはじめ、10月の土・日曜日に千住地域で行われるイベントも紹介しています。

お問い合わせコール あだち 3880-0039

休日 9月25日(日)、午前9時～午後4時 転入・転出届、住民票の発行、各種保険料の納付・相談のほか保育園入園申し込みなどの受け付けを行っています。 ※くわしい業務内容は区の携帯サイト参照



楽しさいっぱい! 親子で体験! 子育てなびフェスタへ行こう

「確かめよう、親子の絆」をテーマに、11月に子育てなびフェスタを開催! 「遊ぶ」「ふれ合う」「聴く」「学ぶ」を通して親子の絆を強めませんか? ※入場はすべて無料です。

問い合わせ先=お問い合わせコールあだち ☎3880-0039

遊ぶ ふれあいキッズデー ~あそびでつながる心の絆~

11/6(日) 午前11時~午後2時
区役所庁舎ホール・1階区民ロビー

親子で様々な遊びを体験し、心の絆を強めます。

あそびのコーナー

- 手作り体験(手裏剣、ぴよんぴよんがえる、首飾り)
- おもちゃ遊び(ボタンつなぎ、型おとしなど)
- 親子で力を合わせて野菜を抜いてみよう

▶布で作った野菜を抜いてみよう!



シアターコーナー

- 三匹のこぶた(劇)
- 手袋タップ(音あそび)
- 子どもヨガ(表現あそび)

▶ボールプールで上手に泳いでみよう!



その他のコーナー

ボールプール、遊具プレイゾーン、消毒ジェルプレゼント、軽食販売コーナー(協賛企業=マセット(株)/コンビ(株)/ピジョン(株)/(株)レストラン・ピガール)

対象=就学前の子どもと保護者 申し込み方法=不要 ※当日直接会場へ

ふれ合う

生きる力を育てる じゃれつき遊び

~愛されることが
全てのスタート~

11/15(火) 午前11時~正午
区役所庁舎ホール

親子の絆を強め、集中力のある子どもを育てる「じゃれつき遊び」を、実際に子どもとじゃれ合いながら学びます。



▲じゃれつき遊びの考案者・井上氏の手にかかれば、子どもたちも大興奮!

じゃれつき遊びって?

リビングでも布団の上でもできる全身を使ったじゃれ合いで、親子のスキンシップを図ります。運動能力の向上や大脳前頭葉の発達など、脳科学的にも効果があると高く評価されています。

対象=1~3歳の子どもと保護者 講師=井上高光氏(宇都宮市・さつき幼稚園理事長) 定員=100組(抽選) 申し込み方法=往復ハガキを郵送 ※下記案内を参照

聴く 本音で子育て ~絵本と音楽で子どもは伸びる~

11/19(土) 午後2時~3時30分
区役所庁舎ホール

絵本の読み語りと音楽の生演奏で、子どもの心に働きかけ、豊かな感性を養います。

詩の朗読 音楽との競演で、詩の世界を広げる

読み語り まあちゃんのまほう/おおかみと七ひきのこやぎ/おおきなかぶなど ※絵本の貸し出しあり(図書館貸し出しカードが必要)



◀「まあちゃんのまほう」たかどのほうこ作(福音館書店)

演奏 ▷曲目…サン=サーンス「動物の謝肉祭」より/ミッキーマウスマーチ/さんぼなど ▷演奏者…畑澤泉氏(バイオリン)/畑澤加代子氏(フルート)/尾形由美氏(ピアノ)

対象=就学前の子どもと保護者 定員=120組(抽選) 申し込み方法=往復ハガキを郵送 ※下記案内を参照

学ぶ 親子で楽しむかがくあそび ~かがくのふしぎにふれよう~

11/26(土) 午後1時30分~4時30分
総合スポーツセンター

科学の楽しさにふれることで、子どもたち自らの「観察する力」「考える力」「自分で試してみる力」を育みます。

かがく実験ショー

空気の不思議にふれる実験ステージ

かがくあそび体験コーナー

- 大きな鏡にいろいろな物を映そう
 - 空気砲で空気の力を体感しよう
 - 風船ロケットを上手に飛ばそう
- ※会場の都合で参加人数に限りあり



▲不思議な実験に思わず目がくぎ付け!

対象=就学前の子どもと保護者 持ち物=上履き・スリッパ 申し込み方法=不要 ※当日直接会場へ

区役所1階
区民ロビーで
子育て関連の
展示を行います

展示内容	日程
児童館の子育てサロンの紹介	9/27(火)~30(金)
ギャラクシティリニューアルのお知らせ	11/1~9
足立保健所の子育て活動の紹介	
こども家庭支援センターの事業紹介	
児童虐待防止活動の紹介	11/1~14

※申し込み不要。当日直接会場へ

じゃれつき遊び 本音で子育て の申し込み方法



申し込み方法=往復ハガキに、住所、氏名・年齢(子どもと保護者)、電話番号、「じゃれつき遊び」または「本音で子育て」(複数記入可)を明記し郵送 ※1家族につき1枚まで。返信面にも宛名を記入 申込期限=9月30日(金)必着 申込先=私立幼稚園係 〒120-8510中央本町1-17-1

子宮頸がんワクチン接種費用助成の対象ワクチンに「ガーダシル」を追加

対象接種期間=9月15日から23年度末の接種完了分 ※初回を9月30日までに接種し年度内に3回接種する必要がある 対象=中学1年生~高校1年生の女性 問い合わせ先=お問い合わせコールあだち ☎3880-0039

おいしい給食 & 食育フェスタ

日時=10月29日(土) 午前10時30分~午後4時

◆ステージイベント・展示・体験
 内容=▷ステージイベント…給食メニューコンクール表彰式/ステージショーなど ▷展示コーナー…「家庭でできる給食の味・食育」の紹介(小・中学校の給食メニュー)/災害時の火を使わないレシピの紹介など ▷体験コーナー…給食調理器具体験/給食当番体験/おやつ作り/朝食向けのサンドイッチ教室など ※おやつ作り・サンドイッチ教室は定員あり。当日案内 ▷その他…東北産を含む野菜の販売など 持ち物=上履

き 申込=不要 ※当日直接会場へ
 ◆レシピ本にもなった足立区のおいしい給食の試食
 時間=午前11時~午後2時 ※30分ごとに試食の時間を指定。試食時間の変更不可 対象=24年度に小学校に入学する子ども・小学生と保護者 内容=おいしい給食の人気メニュー数種類の試食 定員=600人 ※申し込み多数の場合、24年度に小学校に入学する方を優先 申込=往復ハガキに住所、子どもの氏名・生年月日、電話番号、給食に関する質問を明記し区へ郵送 ※返信面に住所、保護者氏名を明記。1枚につき2人まで 期限=10月14日(金)必着
 場所=島根小学校 申・問先=おいしい給食担当 ☎3880-5427

子育て・教育

24年度中学校使用教科用図書採択結果
 採択結果=▽国語…光村図書
 出版(株)▽書写…光村図書出版(株)▽社会(地理的分野)…(株)帝国書院▽社会(歴史的分野)…日本文芸出版(株)▽社会(公民的分野)…日本文芸出版(株)▽地図…(株)帝国書院▽数学…東京書籍(株)▽理科…東京書籍(株)▽音楽…

【郵送申し込み記入例】

切手 〒120-8510

足立区役所 ○○係

(○○は申し込み係名など)

区のホームページアドレスは <http://www.city.adachi.tokyo.jp/>

凡例
 申込…申し込み方法
 期限…申込期限
 場・申・問先…場所・申込先・問い合わせ先
 HP…ホームページアドレス
 E…Eメールアドレス
 ※費用の記載がないものは無料

表1 専門医による乳児アレルギー予防教室日時等

日時	場・申・問先 (保健総合センター)
10/7(金) 午前9時30分~11時30分	江北 ☎3896-4004
10/13(木) 午後2時~4時	中央本町 ☎3880-5351
10/21(金) 午前10時~正午	東和 ☎3606-4171
10/31(月) 午後2時~4時	竹の塚 ☎3855-5082
12/1(木) 午前10時~正午	千住 ☎3888-4277

専門医による乳児アレルギー予防教室
 日時等=表1 対象=1歳未満の子どもの家族など 定員=各30人(9月12日から先着順) ※保育あり(要予約、先着15人) 申込=電話 場・申・問先=竹の塚保健総合センター 保健栄養担当 ☎(3855)5046

講演「食べない子が食べてくれる幼児食」
 日時=10月12日(水) 午前10時30分~11時30分 対象=1歳6カ月~就学前の子どもの保護者 内容=小食や好き嫌いを克服するための食事のコツ 定員=30人(9月12日から先着順) ※保育あり(要予約、先着15人) 申込=電話 場・申・問先=竹の塚保健総合センター 保健栄養担当 ☎(3880)5974

上記マークがある申し込みは、3面右上の記入例参照

(一般)…教育出版(株)▽音楽(器楽合奏)…(株)教育芸術社▽美術…光村図書出版(株)▽保健体育…東京書籍(株)▽技術・家庭(技術分野)…開隆堂出版(株)▽技術・家庭(家庭分野)…東京書籍(株)▽英語…(株)三省堂 問先=教育指導係 ☎(3880)5974

秋のポリオ(小児まひ)生ワクチン予防接種

日程等=表2 受付時間=午後1時45分~2時45分 対象=生後5カ月~7歳5カ月の子ども ※1回目の新規対象者(22年11月~23年4月生まれ)と2回目の新規対象者(22年5月~22年10月生まれ)には、9月下旬に予診票を郵送。新規対象者以外で予診票を持っていない方は、母子健康手帳を持参し、保健総合センターまたは保健予防係

☎3880-5892

表2 ポリオ(小児まひ)生ワクチン予防接種日程等

日程	場所	日程	場所
10/11(水)	栗島小学校 本木小学校	10/24(月)	千寿常東小学校 竹の塚保健総合センター
10/12(水)	千寿双葉小学校 舎人第一小学校 東綾瀬小学校	10/25(火)	中央本町保健総合センター 舎人小学校 宮城小学校
10/13(木)	江北保健総合センター 中川小学校	10/26(水)	江北保健総合センター 保木間小学校
10/14(金)	中央本町保健総合センター 東和保健総合センター 花畑西小学校	10/27(木)	血沼小学校 西保木間小学校 千住保健総合センター
10/17(月)	扇小学校 弘道第一小学校 千住保健総合センター	10/28(金)	長門小学校 江北保健総合センター 東和保健総合センター
10/18(火)	綾瀬小学校 鹿浜第一小学校 関原小学校	11/1(火)	竹の塚保健総合センター 西新井小学校 桜花小学校
10/19(水)	新田学園 竹の塚保健総合センター 洲江第一小学校	11/2(水)	加平小学校 千寿小学校 伊興小学校
10/20(木)	梅島第二小学校 西新井第二小学校	11/4(金)	梅島第一小学校
10/21(金)	江北小学校 東和保健総合センター		

※駐車スペースなし
 ※学校への問い合わせ不可
 ※保健総合センターは例年混雑するため、接種までに時間が掛かる場合があります

表3 保健総合センター一覧

保健総合センター	電話番号	保健総合センター	電話番号
中央本町	3880-5351	千住	3888-4277
竹の塚	3855-5082	東和	3606-4171
江北	3896-4004		

講演「赤ちゃんが教えてくれた糖尿病予備軍」(2日制)
 日時等=10月4日(火):簡易血糖測定/妊婦健診や検査結果の意味を学ぶ 10月18日(火):講演「将来の糖尿病予防の方法」など ※いずれも午前9時30分~正午 対象=次のいずれかに当てはまる方:
 ・妊婦健診で尿糖が陽性(+)または(++)以上
 ・妊娠糖尿病だった/3千800g以上の子どもを出産した/
 ・出産を経験し、家族に糖尿病の方がいる 講師=向山麗子氏(古千谷クリニック日本糖尿病学会認定糖尿病専門医) 定員=100人(9月12日から先着順) 申込=電話 場・申・問先=竹の塚保健総合センター 保健栄養担当 ☎(3880)5977

23年度就学奨励制度
 対象=特別支援学級に通学・通級する方の家庭 ※就学援助受給者は対象外 内容=認定区分に応じ、経済的負担を軽減 申込等=▽区内在学の方:通学で申請書を受け取り、通学学校へ提出 区外通学の方:学務課助成係窓口 ※足立区への転入者は23年度住民税課税証明書が必要。区で定める所得基準により審査。認定・援助は申請書の提出から開始。就学援助の申請も同時受け付け 申・問先=助成係 ☎(3880)5977

ボランティアと一緒に遊びに行こう
 日時=10月10日(祝) 午前9時~午後5時 場所=マザー牧場(千葉県富津市田倉940-1) 対象=障がいのあるおむね小学生~高校生と保護者 内容=貸し切りバスで牧場を見学 定員=15組(9月12日から先着順) 費用=▽小学生:2千650円 中学生以上の方:2千900円 ※バス代・昼食代など 申込=申込書をファクス ※申込書は電話で請求 期限=9月23日(祝) 申・問先=子どもを地域でサポートする会☆キラリン ☎090(5406)0949 (FAX)(3887)9278 問先=区・地域学習担当 ☎(3880)5988

健康・衛生は、4面に続きます

健康・衛生

呼吸器教室「楽しく歌って、からだもこころもリラックス」
 日時=10月7日(金) 午後2時~3時30分 場所=梅田地域学習センター(エル・ソフィア内) 対象=呼吸器疾患を治療の方と家族 内容=歌を歌いながら腹式呼吸を学ぶ 定員=70人(9月12日から先着順) 申込=電話 申・問先=公害保健係 ☎(3880)5893

歯の健康を考えてみませんか

歯周病予防教室

「ブラッシングとだ液のダブルパワーで健口対策」(2日制)

日時等⇒9月22日(木)…歯科医師による講演、口腔写真の撮影(希望者のみ)▷10月6日(木)…さわやかブラッシング体験 ※いずれも午後1時30分～3時30分 対象=区内在住・在勤の方 定員=30人(9月12日から**先着順**) 申込=電話 場・申・問先=竹の塚保健総合センター歯科保健担当

☎3855-5082

始めよう 楽しい口腔ケア

日時等⇒9月29日(木) 午前10時～11時30分…江北保健総合センター▷10月18日(火) 午後1時30分～3時…千住保健総合センター 対象=区内在住で65歳以上の方 内容=歯科医師による講演/おいしく、安全に食べるための口の体操/顕微鏡で自分の口の中の細菌の観察など 定員=各30人(9月12日から**先着順**) 申込=電話 申・問先=江北保健総合センター歯科保健担当

☎3896-4004

千住保健総合センター歯科保健担当

☎3888-4277

◆今日からはじめる減塩大作

食と健康教室 (2日制)

日時⇒10月3日(月) 午前10時～11時30分 対象⇒65歳以上の方 内容⇒高齢期を元気に過ごす生活の工夫 定員⇒30人(9月12日から**先着順**) 申込⇒電話 場・申・問先⇒竹の塚保健総合センター保健担当

☎(3855) 5046

栄養教室「元気シニアデビューは食事から」

日時⇒10月3日(月) 午前10時～11時30分 対象⇒65歳以上の方 内容⇒高齢期を元気に過ごす生活の工夫 定員⇒30人(9月12日から**先着順**) 申込⇒電話 場・申・問先⇒竹の塚保健総合センター保健担当

☎(3880) 5355

女性のための健康づくり (2日制)

日時等⇒表1 対象⇒18～39歳の女性 内容⇒健康チェック(血圧、血液、尿、歯肉、体組成など)/健康教室(保健、栄養、歯科の学習) 定員⇒30人(9月12日から**先着順**) 申込⇒電話

食生活講演会「今、注目の栄養成分」

日時⇒10月6日(木) 午後2時～4時 場所⇒エル・ソフィア 対象⇒区内在住・在勤の方 内容⇒栄養素・健康食品について科学的根拠に基づいて学ぶ 講師⇒梅垣敬三氏(国立健康・栄養研究所情報センター長) 定員⇒200人(9月12日から**先着順**) 申込⇒電話 申・問先⇒中央本町保健総合センター保健栄養担当

☎(3888) 4277

女性特有の健康問題を考える

日時⇒9月29日(木)、10月12日(火) 午後1時30分～3時30分 対象⇒区内在住・在勤で65歳以下の女性 内容⇒女性特有の貧血やコレステロールの話/骨粗しょう症対策の生活と運動 定員⇒25人(9月12日から**先着順**) 申込⇒電話 申・問先⇒江北保健総合センター保健栄養担当

☎(3896) 4004

関節リウマチ講演会「足のゆびの形成術と予防法」

日時⇒10月1日(土) 午後2時～4時 対象⇒関節リウマチの方と家族など 内容⇒手術の方法や変形予防法など 講師⇒永島正一氏(都立墨東病院医師)

総合住宅相談会

日時⇒10月22日(土) 午前10時～午後4時 場所⇒勤労福祉会館(綾瀬ブルミエ内) 内容⇒建築、不動産、税金、法律、マンション管理などの専門家による総合的な住宅相談 申込⇒電話またはEメールで

☎(3880) 5891

敬老の日は銭湯へ

日時⇒9月19日(木) 場所⇒区内の銭湯 費用⇒65歳以上の方:220円(その他の方は通常料金。就学前の子ども:80円/小学生:180円/中学生以上の方:450円) 申込⇒当日、番台かフロントで年齢を申告 ※証明書は不要 問先⇒衛生管理係

☎(3880) 5891

福祉

住所、氏名、電話番号、相談内容を連絡 期限⇒10月14日 申・問先⇒建築防災係

☎(3880) 5317

☐taisihin@city.adachi.tokyo.jp

住区で健康づくり(9月・10月分)

日時	場所	内容	申・問先
9/15(木) 午後1時30分～3時30分	西新井栄町住区センター	血管を元気にする食事	江北保健総合センター ☎3896-4004
9/20(火) 午後2時30分～4時	西新井住区センター	高齢者のこころの健康	入谷住区センター ☎3855-1050 竹の塚保健総合センター ☎3855-5082
9/21(水) 午後1時30分～3時30分	入谷住区センター	中高年の目の健康 申込=電話または窓口	江北保健総合センター ☎3896-4004
9/27(火) 午前10時～11時30分	江北コミュニティセンター	からだ・筋肉を伸ばす運動と歩き方	綾瀬住区センター ☎3628-9908
10/14(金) 午後1時30分～3時	綾瀬住区センター	糖尿病を防ごう「体組成計で簡単健康チェック」 定員=40人(9月12日から 先着順) 申込=電話または窓口	

※「申込=」の記載がないものは申し込み不要。当日直接会場へ

呼吸器機能障がいセミナー

日時⇒10月22日(土) 午後1時30分～4時 対象⇒呼吸器機能障がいがある方と家族など 内容⇒呼吸器内科医師や管理栄養士などから呼吸器疾患の予防法や栄養管理の方法を学ぶ 講師⇒坪井永保氏(坪井病院呼吸器内科医師)ほか 定員⇒100人(9月12日から**先着順**)

教室「女性ホルモンを味方にする」(3日制)

日時⇒10月12日(水)・18日(火)・25日(火) 午前10時～11時30分 対象⇒30～50歳代の女性 内容⇒女性医師・管理栄養士・歯科衛生士による講義(健康で元気にいきいきと年を重ねる/めざせ健康美人/口元から)

講演「脳科学からみた早期発症型アルツハイマー」

日時⇒10月6日(木) 午後3時～5時 対象⇒区内在住・在勤・在学の方 内容⇒早期発症型アルツハイマー病の付き合い方と治療法 定員⇒50人(9月12日から**先着順**) 申込⇒電話 場・申・問先⇒東和保健総合センター地域保健

「うつ家族向け講演会」

日時⇒9月29日(木) 午後2時～4時 対象⇒うつ病の方の家族 内容⇒うつ病の方への対応 定員⇒50人(9月12日から**先着順**) 申込⇒電話 場・申・問先⇒中央本町保健総合センター地域保健係

☎(3880) 5352

健康・衛生

健康・衛生は、3面からの続きです

健康・衛生

健康・衛生は、3面からの続きです

健康・衛生

健康・衛生は、3面からの続きです

健康・衛生

健康・衛生は、3面からの続きです

健康・衛生

健康・衛生は、3面からの続きです

健康・衛生

健康・衛生は、3面からの続きです

健康・衛生

健康・衛生は、3面からの続きです

健康・衛生

健康・衛生は、3面からの続きです

表2 精神保健福祉ボランティア講座日時等

Table with 2 columns: 日時 (Date/Time) and 内容 (Content). Rows include dates like 10/4, 18, 11/1, 15, 29 with details on lecture topics and locations.

日時等表2 対象区内在住で講座修了後にボランティアとして活動できる方 定員20人(抽選) 費用300円(保険料) 申込電話または窓口 期限9月28日(水) 場・申・問先 地域活動支援センターふれんどりい

精神保健福祉ボランティア講座(5日制) 対象区内在住・在勤・在学の方 内容 家庭生活と仕事とのバランスの大切さを表現した川柳を募集 ※優秀作品には記念品を贈呈するほか、区の啓発活動などに使用 申込ハガキ・ファクス・Eメールで川柳、住所、氏名(フリガナ)、年代、電話番号を

ワーク・ライフ・バランスの川柳募集 対象区内在住・在勤・在学の方 内容 家庭生活と仕事とのバランスの大切さを表現した川柳を募集 ※優秀作品には記念品を贈呈するほか、区の啓発活動などに使用 申込ハガキ・ファクス・Eメールで川柳、住所、氏名(フリガナ)、年代、電話番号を

障がい者週間記念事業 参加者募集 アイデア作品展 期間12月1日~7日 場所 区役所1階区民ロビー 内容 絵画/書道/工芸など ふれあい発表会 日時12月3日(出) 午前10時 午後2時 20分(予定) 場所 区役所庁舎ホール 内容 劇/合唱/舞踏など

講座「取材ノートから『部落差別をこえて』を執筆して」 日時9月29日(木) 午後2時~4時 ※午後1時30分開場 場所 勤労福祉会館(綾瀬ブルミエ内) 内容 「部落差別をこえて」の著者を講師に迎え、同問題の今に迫る 定員50人(先着順) 申込不要 ※当日直接会場へ 問先 区人権推進係 (3880) 5497

休日納税・納付相談(9月分) 日時=25日(日) 午前9時~午後4時 場所=区役所 問先=納税課納税相談係 3880-5236 納税課徴収推進係 3880-5237 納税課特別整理係 3880-5235 国民健康保険課納付相談係 3880-5243 高齢医療・年金課資格収納係 3880-6041 介護保険課資格保険料係 3880-5744

区民まつり子どもフリーマーケット出店者募集 日時10月8日(土) 午前10時~4時 午後2時~10月9日(日) 午前10時~午後2時 場所 荒川河川敷虹の広場 対象 区内在住の小・中学生のグループ ※小学生は保護者同伴 出品物 遊具、衣服、文房具など出店者で使用していた物 販売価格 1点につき上限千円 区画 各日20区画(抽選) ※1区画2m x 3m程度 費用 300円 申込 往復ハガキに住所、代表者氏名(フリガナ)、年齢、電話番号、主な出品物、出店希望日、「区民まつり子どもフリーマーケット希望」を明記し郵送マ 出店希望」を明記し郵送

行政評価報告会「二」に基じた区政運営に向けて 日時9月28日(水) 午前10時~正午 場所 区役所庁舎1階 対象 区内在住・在勤の方 内容 区の施策の中で特に重点を置いた重点プロジェクト事業の評価結果を区民評価委員が報告 定員70人(先着順) 申込不要 ※当日直接会場へ 問先 政策担当 (3880) 5811

郷土博物館収蔵資料展「観光絵葉書の季節」 期間10月1日~16日 内容 収蔵資料の中から日本各地の名所旧跡などを取り上げた観光絵葉書の展示 申込不要 ※当日直接会場へ 問先 郷土博物館 (3620) 9393 催し物は、8面に続き

四季倶楽部ベルフォール那須は11月1日から休館 内容 東日本大震災およびそれに伴う原子力発電所の事故の影響のため休館 ※再開時期未定 問先 区民課調整係 (3880) 5855

催し物 催し物は、8面に続き

心身障害者福祉手当(区制度)・難病患者福祉手当

対象等=表3・4 ※所得制限あり(表5)。申し込み方法など、くわしくはお問い合わせください。 申・問先=障がい給付係 3880-5472 福祉事務所(表6)

表3 心身障害者福祉手当(区制度)対象等 Table with 2 columns: 対象 (Target) and 手当額(月額) (Benefit Amount). Rows include categories like 20~64歳 with disabilities and physical disability level 3.

表5 心身障害者福祉手当(区制度)・難病患者福祉手当所得制限 Table with 2 columns: 扶養人数 (Number of dependents) and 所得基準額 (Income threshold). Rows include 0, 1, and 2+ dependents.

表6 福祉事務所一覧 Table with 2 columns: 福祉事務所 (Welfare Office) and 電話番号 (Phone Number). Rows include 中部, 千住, 東部, 西部, 北部.

表4 難病患者福祉手当対象等

Table with 3 columns: 対象 (Target), 手当額(月額) (Benefit Amount), 申請に必要なもの (Required for application). Row 1: 64歳以下の方, 15,000円, 都医療券または特定疾病療養受療証...

Table with 2 columns: 対象疾病 (Target Disease) and 対象 (Target). Rows list various medical conditions like アミロイドーシス, 潰瘍性大腸炎, 再生不良性貧血, etc.

※対象疾病の別称については、障がい給付係へお問い合わせください。

区立学校の希望選択票と就学時健康診断通知書を10月上旬に送付 対象=区内在住で24年度小・中学校に入学する方 ※小学校に入学する方には就学時健康診断通知書も同封 問先=>希望選択票...就学係 3880-5969 >就学時健康診断...学校保健係 3880-5971

上記マークがある申し込みは、4面右上の記入例参照

10月は楽しいイベント目白押し! URAの土・日は千住へGO

10月の千住地域は土・日曜日に個性豊かなイベントが開催されます。秋空の下、楽しい時間を過ごしませんか? ※物販などを除き、原則無料。特に記載がない場合は申し込み不要

8 ± 9 日
 ▷8日(土)…午前10時40分～午後4時
 (リバーサイドバザー・物産展は午後7時まで)
 ▷9日(日)…午前10時～午後4時
 荒川河川敷 虹の広場

B A-festa2011
あだち区民まつり

あだちのおまつりといったらコレ。食べて遊んで、楽しさ満喫!



毎年大人気の子ども広場や物産展など、老若男女みんなが楽しめる出し物がいっぱい! 「チャップンの大冒険」では、会場内のPR展を巡るスタンプラリーに挑戦。区内アマチュア団体によるダンスや演奏などのステージショーも楽しめます。※くわしくは9月16日ごろ全戸配布する「足立の花火」プログラムを参照

問い合わせ先=お問い合わせコールあだち ☎3880-0039

8 ±
 午後6時～6時50分
 荒川河川敷
 ※荒天時は9日に順延、両日共に荒天の場合は中止

A 第33回
足立の花火

涼しい秋の空気の中で、夜空を彩る大輪の花火を満喫
 「輝く夜空 つながる絆 一緒にがんばろう東北」をテーマに、今年も「足立の花火」を開催! 音楽花火も交え、約1万発の花火が秋の夜空を彩ります。※くわしくは9月16日ごろ全戸配布する「足立の花火」プログラムを参照

問い合わせ先=お問い合わせコールあだち ☎3880-0039

1 ± 2 日
 午前9時30分～午後6時
 北千住駅西口商店街
 本会場(千寿本町小学校校庭)

E 今年初めて開催!
北千住文化祭

千住が熱気の渦に巻き込まれる!
 参加者がユニークな仮装姿で練り歩く「仮装大パレード」、わけあって結婚式をしていないカップルをまち全体で祝福する「ワケあり結婚式」、七五三の子どもがステージに大集合する「七五三お披露目会」など、ユニークな企画に注目! そのほかにも様々なイベントがもりだくさんです。(区後援)

問い合わせ先=北千住文化祭事務局 ☎3881-8190
 ホームページアドレス http://1010.tv



千住が
 アートのまちに♪

下町情緒あふれる千住地域で、4人のアーティストが「音」をテーマにしたアートプロジェクト「アートアクセスあだち2011「音まち千住の縁」」を推進。東京都、東京文化発信プロジェクト室、NPO法人やるネ、東京藝術大学との共催で、千住をアートのまちへと変えていきます。10月はその皮切りとして2つのイベントが行われます。

1 ± H
 午後2時～5時
 東京藝術大学千住キャンパス
 (千住1-25-1)

キックオフフォーラム
デビュー! デビュー! デビュー!
 これから始まるアートって? プロジェクトを体験しよう!
 「アートアクセスあだち2011「音まち千住の縁」」でまちにデビューする4人のアーティストが、現在進めている活動や、これからのプロジェクトなどを紹介。また、アーティストごとに分かれ、直接話を聞いたり、プロジェクトを体験したりできます。



足立智美氏
 パフォーマー、作曲家。即興音楽や楽器の創作など幅広く活動。テート・モダン、ボンビドウ・センターなど世界各地で公演



大友良英氏
 ギタリスト、ターンテーブル奏者、作曲家、プロデューサー。映画、テレビドラマの音楽など、数多くの映像作品の音楽を手掛ける



大巻伸嗣氏
 展示空間を非日常的な世界に生まれ変わらせ、鑑賞者の身体的な感覚を呼び覚ますダイナミックな作品を発表。千住にアトリエを構える



野村誠氏
 作曲家、鍵盤ハーモニカ奏者、ピアニスト。NHK教育テレビ(現・NHK Eテレ)「あいにて」監修などで活躍

22 ± I
 午後4時～5時
 足立市場(千住橋町50)

足立智美コンサート
「ぬお」

魚市場がコンサートホールに!
 パフォーマー、作曲家の足立智美氏と、公募で集まった方々が、足立市場を舞台に演奏。チューバ、器楽、声などの組み合わせでで上がる音楽とは? 演奏者も来場者も、場内を自由に移動しながら音楽を楽しみます。

◀世界で一つの即興の音楽が足立市場から生み出される!



▲今年も、大迫力の音と光で観客を圧倒!

※地図は簡略図

1 ± B
 午前10時～午後2時ごろ
 荒川河川敷虹の広場

足立凧まつり

色とりどりの凧が大空を舞う!
 全国から「日本凧の会」の支部の皆さんが集まってあげる大凧などが鑑賞できるほか、荒川に関する展示コーナーや模擬店なども登場します。 ※雨天時は「凧のデザインコンクール」に変更



▲大空に舞う色鮮やかな凧は見応えたっぷり

問い合わせ先=青少年課管理調整係 ☎3880-5264

10月の千住のイベントはまだあります!

イベント名	日程	時間	場所	内容	申込・問い合わせ先
わが家のワンダフルライフ(犬の飼い方教室)	1(土)	午後2時～4時	帝京科学大学	講演「犬のしつけのコツを知る」/ 獣医師による愛犬の悩み個別相談(要電話予約)	足立保健所住居衛生係 ☎3880-5375
サークルフェア	8(土)・9(日)	午前10時～午後4時	生涯学習センター(学びピア21内)	区内の生涯学習サークルによる様々なイベント/ 展示ブースなど	生涯学習センター ☎5813-3730
あだちメッセ 2011 adachi messe	14(金)・15(土)	午前10時～午後5時	東京芸術センター21階・天空劇場	足立区で初めて開催する総合産業見本市。各社イチ押しの製品・サービス・アイデアを発表 ※来場し、アンケートに答えた方は記念品あり	産業政策課経済活性化係 ☎3880-5464
タートルマラソン国際大会兼バリアフリータートルマラソン大会を応援しよう	16(日)	午前10時～午後2時	荒川河川敷虹の広場	▷午前9時開始…チアダンス ▷午前10時30分開始…ハーフマラソンスタートなど(千葉真子氏がゲストランナーとして参加予定) ※マラソン参加者の募集は既に終了	スポーツ振興課スポーツ施設支援係 ☎3880-5989
「ドラマ・リーディング教室」発表会	23(日)	午後2時開始	シアター1010(千住ミルディス1番館内)	人気劇団キャラメルボックスの演出家・成井豊のレッスンを受けた参加者が、太宰治の「清貧譚」「走れメロス」を読み語る(要電話予約。9月12日から受け付け開始)	シアター1010 ☎5244-1011

22年度野鳥生息調査結果

足立区野鳥モニターによる調査で75種、延べ4万1,513羽の野鳥を確認しました。くわしくは区のホームページまたは図書館などで報告書をご覧ください。 問い合わせ先=自然再生担当 ☎3880-5026

医療証・医療証の更新 内容=①医療証・②医療証は毎年10月に更新。受給者には新しい医療証(淡いオレンジ色)を9月下旬に送付 ※現在の医療証(若草色)の有効期限は9月30日。期限が切れた医療証は要返却。保険証の種類や家族の状況に変更があった場合は要連絡 問い合わせ先=児童給付係 ☎3880-6492

【郵送申し込み記入例】

切手 〒120-8510

足立区役所
〇〇係

(〇〇は申し込み係名など)

上記マークがある申し込みは、右の例を参照

区のホームページアドレスは
<http://www.city.adachi.tokyo.jp/>

申込…申し込み方法
期限…申込期限
場・申・問先…場所・申込先・問い合わせ先
HP…ホームページアドレス
Eメール…Eメールアドレス
※費用の記載がないものは無料

催し物は、5面からの続きです

催し物

菓箱の中の観察会

日時 9月18日(日) 午後1時～3時 ※荒天中止 場所 佐野いこいの森 内容 昨年設置したシジュウカラの菓箱の中の観察と、来春の営巣に

講座「文学に見る男女の生き方」

日時等 10月7日(金) 午前10時～正午 金子みすゞのメッセージ 10月15日(土) 午後2時～4時 桐野夏生が描く、現代の女たち ※作品を

あだちNPOカレッジ

団体運営お助け講座「任意団体を法人化するタイミング」 日時 9月17日(土) 午前10時～正午 対象 法人化を検討している区内NPO団体の方

人権の推進をめぐって

アイヌへの理解を深めよう



ピリカ(美しい)、コロボックル(アイヌ伝承の小人)、ノンノ(花)など美しい響きの言葉が、アイヌ語と

アイヌの人々は、北海道を中心とした広い地域に先住し、自然と共生する中で、独特の生活と文化を築き上げてきました。

しかし、近世・近代の歴史の中で、いわゆる同化政策により、生活の基盤や独自の文化が奪われ、いわれない差別を受けてきました。そうした中でも、民族の誇りと伝統文化を継承し、近年では現代的なアレンジを加えた音楽など、様々な形で大切に受け継がれてきています。

区では、互いの違いを認め合い共生の心を育むため、民族差別など様々な課題をテーマに取り上げた啓発講座を行っています。 問先 人権推進係

第3回区議会定例会

日時等 表1 ※本会議・委員会の傍聴は、区議会事務局で受け付け。開会予定の1時間前から整理券を発行し、定員を超えた場合は30分前に抽選

日時など、予告なく変更する場合がありますので、お問い合わせください。

問先 議事係 3880-5797

表1 第3回区議会定例会日時等

日時	会議名
9/21(水) 午前10時	議会運営委員会
9/22(木)	
9/26(月) 午後1時	本会議
9/27(火)	
9/29(木) 午前10時	文教委員会
午後1時30分	総務委員会
9/30(金) 午前10時	議会運営委員会
午後1時	本会議
10/4(火) 午前9時30分	決算特別委員会
午後1時	
10/5(水)	
10/6(木)	
10/11(火) 午前10時	決算特別委員会
10/12(水)	
10/13(木)	
10/14(金) 午前10時	区民委員会
午後1時30分	産業環境委員会
10/17(月) 午前10時	厚生委員会
10/18(火) 午前10時	建設委員会
10/19(水) 午前10時	交通網・都市基盤整備調査特別委員会
午後1時30分	子ども施策調査特別委員会
10/20(木) 午前10時	災害・オウム対策調査特別委員会
午後1時30分	地域コミュニティ対策調査特別委員会
10/21(金) 午前10時	議会運営委員会
10/24(月) 午後1時	本会議

※本会議はケーブルテレビ足立で生中継される予定(9/30を除く)

老人会館の書道教室(後期分)

日時 10月～24年3月の第2・第4火曜日(10月、24年1月は第3・第4火曜日)

問先 npo-sc@adachi.ne.jp

定員 15人(9月12日から先着順) 申込 電話・ファクス・Eメールで住所、氏名、所属する団体名、電話番号、Eメールアドレス、希望講座名を連絡 場・申・問先 NPO活動支援センター

足立区文化祭

日時等 表2 文化祭合同セレモニー 日時 9月25日(日) 午後1時20分～4時 場所 区役所庁舎ホール 参加団体(出演順) 足立和太鼓連盟/足立区舞踊芸能連盟/東京足立相撲甚句会/足立区吟剣詩舞道連盟/足立区民謡団体連盟/足立区民舞連盟/足立区三曲協会

表2 足立区文化祭日時等

日時	場所	内容
9/18(日) 午前9時30分		民謡
9/19(祝) 午前9時30分	区役所庁舎ホール	民謡★
9/19(祝) 午後1時		相撲甚句
9/25(日) 午前10時	中央本町地域学習センター	囲碁★
10/15(土) 午前11時30分	区役所庁舎ホール	日舞
10/15(土) 正午	梅田地域学習センター	川柳★
11/3(祝) 午前9時30分		謡曲
11/3(祝) 午前10時	西新井大師書院(西新井1-15-1)	茶道★
11/3(祝) 午前10時30分	区役所庁舎ホール	吟剣
11/3(祝) 午前10時30分	竹の塚地域学習センター	舞踊芸能
11/3(祝) 正午	勤労福祉会館(綾瀬ブルミエ内)	俳句★
11/5(土) 午後2時	区役所庁舎ホール	ハレ工
11/6(日) 午前10時30分	竹の塚地域学習センター	民舞
11/13(日) 午前10時	区役所庁舎ホール	和太鼓
11/23(祝) 午前9時30分		歌謡
11/23(祝) 正午	竹の塚地域学習センター	三曲

期間	場所	内容
9/12(月)～16(金)	区役所1階区民ロビー	俳画・陶芸
10/2(日)～5(水)		皐月
10/6(木)～9(日)	シアター1010(千住ミルディスI番館内)	書道★ フラワーデザイン 華道★
10/9(日)・10(祝)		盆景・魚拓
10/10(祝)～15(土)	区役所1階区民ロビー	手芸★
10/17(月)～20(木)		拓本
10/18(火)～23(日)	千住宿歴史プラザ(千住河原町21-11)	写真★ 美術★
10/31～11/7	シアター1010(千住ミルディスI番館内)	
11/14(月)～17(木)		

※★印のあるものは一般参加可(事前申し込みが必要。実費負担あり)。申し込み方法など、くわしくはお問い合わせください
※展示部門の時間はいずれも午前10時～午後5時(書道・フラワーデザイン・華道・美術は午後6時まで。ただし最終日は午後5時まで)

都市計画原案の縦覧

内容=保塚町地区地区計画の変更 区域=保塚町、保木間一丁目、東保木間一丁目、東六月町及び平野三丁目各地内 ※原案の内容は区のホームページにも掲載 縦覧期間=9月15日～29日 意見書提出期間=9月15日～10月6日 縦覧場所・意見書提出・問先=都市計画係 3880-5280

表3 パソコン講座(10月分)日時等

コース名	日時	費用
Excelビギナーコース「Excelって何?から簡単な表計算まで」	1(土) 午前10時~午後5時	6,300円
楽々・簡単ホームページ作成SEO対策・ASP対応・買い物かご付き無料セミナー	1(土)・5(水)・15(土)・22(土) 午後7時~9時	無料
Wordビギナーコース「Wordって何?から文字入力&修正・図形挿入まで」	2(日) 午前10時~午後5時	6,300円
Javaスクリプトビギナーコース「Javaスクリプトとは?から簡単なゲーム作成まで」(8日制)	3(月)・7(金)・14(金)・17(月)・19(水)・21(金)・24(月)・28(金) 午後6時30分~9時	31,500円
パソコン整備士3級試験対策「3級資格取得の傾向と対策」(8日制)	4(火)・6(木)・11(火)・13(木)・18(火)・20(木)・25(火)・27(木) 午後6時30分~9時	42,000円
パソコン・ハード&周辺機器トラブル解決対処法コース	8(土) 午前10時~午後5時	10,500円
Excel2007入門から基礎コース「初歩から簡単なデータベースまで」(2日制)	9(日)・16(日) 午前10時~午後5時	15,100円
Excel2007応用コース「データベース活用からマクロ簡易機能まで」(2日制)	15(土)・22(土) 午前10時~午後5時	17,100円
パワーポイントビギナーコース「パワーポイントで何ができるの?から概要まで」	21(金) 午前10時~午後5時	8,900円
知ると便利な会計ソフト「弥生会計」無料セミナー	24(月) 午後7時~9時	無料

※いずれも定員あり(9月11日から先着順)。くわしくはお問い合わせください。

パソコン講座(10月分)

日時等=表3 場所=あだち産業センターIT支援室 申... 開始=9月25日(日) 午後2時 開始=午後1時30分開場 場所=かつしかシンフォニーヒルズ(葛飾区立石6-33-1) 電話(3880)5984

足立区音楽祭

日時等=9月25日(日):竹の塚地域学習センター 2日(日):区役所庁舎ホール... 電話(3880)5986

足立区合唱祭

日時=9月23日(祝) 午後1時30分開演... 電話(3880)5986

伊興遺跡公園企画展「戦国時代の城とトラ」

期間=9月17日~10月30日 場所=伊興遺跡公園展示館... 電話(3880)5986

上記マークがある申し込みは、8面右上の記入例参照

ギャラクシティの催し 申・問先=青少年教育担当 3880-5273 FAX 3880-5606 seishounen@city.adachi.tokyo.jp

秋のあそびフェスタ2011「ギャラクシティリニューアル先取りイベント」 日時=9月25日(日) 午後2時~5時 場所=こども科学館(ギャラクシティ内) 対象=小学生と保護者 内容=遊びながら様々な体験ができる施設として、25年4月にリニューアルオープンするギャラクシティの先取り体験イベント... ※以下のコーナーは午後1時30分から整理券を配布... 楽しい科学の話/プラネタリウムホールコンサート/プラネタリウムファイナルイベント(プラネタリウム機器を分解している様子を撮影したビデオ上映と分解したレンズなどのプレゼント)/ミニプラネタリウム上映

中高生イベント「くんくんウォーク」 日時=10月2日(日) 午後2時~5時 場所=ふらっとスペース関原 対象=中学・高校生 内容=まち歩きをして様々なにおいを体験 定員=20人(先着順) ◆子ども・ゆめ・クラブ 日時等=表4 対象=小・中学生 ※小学3年生以下の方とミニ観望会は保護者同伴 ーいずれもー ※先着順は9月12日から受け付け開始 申込=>秋のあそびフェスタ2011... 不要 ※当日直接会場へ >中高生イベント、子ども・ゆめ・クラブ... ファクス・Eメールで住所、氏名、年齢(学年)、電話番号、イベント名を連絡

表4 子ども・ゆめ・クラブ(10月分)日時等

コース	日時	場所	内容	定員
クレイアニメ	2(日) 午後2時~4時	東京芸術センター9階	粘土でフィギュアを作りアニメにする	10人(先着順)
ミニ観望会	15(土) 午後7時~8時30分	区役所	夜空にうかぶ秋の四辺形を探す	20人(先着順)
ロボット	16(日) 午後1時~4時30分	東京芸術センター9階	ロボットをパソコンで動かす	各10人(先着順)
ものづくり	22(土) 午後2時~4時	興本地域学習センター	オリジナルフォトフレームを作る	
2Dアニメ	30(日) 午後2時~4時	東京芸術センター	パソコンでアニメを作る	

※開催日3日前まで受け付け ※ミニ観望会は雨天・曇天時には別プログラム ◆リニューアル工事によるギャラクシティの長期休館 期間=10月1日~25年3月下旬 問先=>こども科学館... 青少年課管理調整係 3880-5264 >西新井文化ホール... 地域文化課地域文化支援係 3880-5986

おもいっきり あらかわで遊ぼうよ! 9月25日(日) 午前10時~午後4時 荒川河川敷 新田わくわく♥水辺広場 問先=お問い合わせコールあだち 3880-0039

荒川河川敷で開催される自然体験イベントです。虫とりや魚釣り、草っぱら探検など、子どもから大人まで自然を満喫できるプログラムが盛りだくさん。展示や飲食ブースもあり、心もおなかも満たされますので家族みんなで楽しめます。

内容=水辺の生きもの大調査/初めてのあらかわ体験/チャレンジ! さかな釣り/はらっぱの生きものさがし/がまの草っぱらを探検しよう/荒川バルーンに絵を描こう/あらかわミニ水族館/あらかわ昆虫館/荒川☆バードウォッチング/あだちの自然クイズ大会/投網名人に挑戦/自然観察リーダーのネイチャーゲーム/荒川流域団体紹介コーナー/レスキュー体験/新田商店街振興組合による軽食販売など

持ち物=帽子/水筒 申込=不要 ※当日直接会場へ。小学校低学年以下の方は保護者同伴。小雨決行、荒天中止



▲池の中に入ってザリガニや小魚など水辺の生き物を捕まえよう。そばにいる自然解説員が捕った生き物について教えてくれるよ



▲荒川の本流で釣り体験ができる貴重な機会。ハゼが釣れるかも?

区の放射線指標値を超えた砂場の対策状況

7月に区内の保育園、幼稚園、小・中学校および公園などの593カ所の砂場の放射性物質の測定を行ったところ、35カ所で区の指標値である0.25 μ Sv/h(マイクロシーベルト/時)を上回る放射性物質が検出されました。これらの砂場については、砂の入れ替え工事を順次行っています(表1)。標準的な工事方法=既存の砂を袋詰めした後、各施設の地中に埋設し、確認済みの新しい砂と入れ替える

表1 砂場の砂の入れ替え工事を行う施設(各施設の砂場の空間線量計算値は、7月に測定した数値を基に計算)

施設区分	施設名	空間線量計算値(地表5cm、単位は μ Sv/h)	工事実施時期	問い合わせ先	施設区分	施設名	空間線量計算値(地表5cm、単位は μ Sv/h)	工事実施時期	問い合わせ先
小学校	青井小学校	0.426	8/10~24	学校施設課計画調整係 ☎3880-5965	保育園	青井保育園	0.337	9月上旬~中旬(予定)	保育園保育施設係 ☎3880-5888
	大谷田小学校	0.316				大谷田第二保育園	0.277		
	興本小学校	0.285				上沼田保育園	0.275		
	亀田小学校	0.370				弘道保育園	0.589		
	栗原小学校	0.390				辰沼保育園	0.251		
	千寿常東小学校	0.442				六木保育園	0.319		
	舎人小学校	0.486			幼稚園	石鍋幼稚園	0.381	9月上旬~中旬(予定)	子ども家庭課子ども家庭係 ☎3880-5445
	中川北小学校	0.349				聖フランシスコ幼稚園(2カ所)	0.320/0.473		
	中川小学校	0.277				聖和幼稚園	0.300		
	中島根小学校	0.699				第一若草幼稚園	0.310		
	長門小学校	0.628				若草専念寺幼稚園	0.331		
	東洲江小学校	0.312				公園	大谷田三丁目児童遊園		
本木小学校	0.372	大谷田南公園	0.330						
中学校	栗島中学校	0.452	下河原公園★	0.488					
	千寿青葉中学校	0.261	神明東公園	0.400					
	花畑中学校	0.275	東和四丁目児童遊園	0.305					
	谷中中学校	0.361	六木中央公園	0.300					

※砂の入れ替え工事が完了するまで、砂場は使用中止 ★…2カ所ある砂場のうち1カ所で指標値を超え、その砂場を廃止

放射線量の調査(8/16~31の平日)

計測場所=区役所前中央公園(高さ地上から1m) 測定値=表2
問い合わせ先=環境保全課調査係 ☎3880-5367

表2 放射線量の測定値

日付	16	17	18	19	22	23	24	25	26	29	30	31
測定値(μ Sv/h)	0.17	0.17	0.17	0.18	0.17	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16	0.15

秋の交通安全運動(9/21~30)

危ない!

交通事故に気をつけて!

自転車運転者が路地で左右確認せずに飛び出したため、直進してきた原付バイクに衝突した事故(再現)

自転車運転者が十字路で一時停止しなかったために起こった出会い頭の事故(再現)

危険運転の怖さが分かった

自転車がぶつかったときの音が、すごく衝撃的でした。傘差し運転や二人乗りが危ないということがよく分かりました。

伊興中学校3年生 川田功太さん

区内では今年になって10人の方が交通事故で亡くなっています(8月28日現在)。中でも子どもと高齢者は事故の被害者になる場合が多く、注意が必要です。

問い合わせ先=交通対策推進係 ☎3880-5912

交通安全教育を行っています

区では、交通安全対策の一環として、自転車を利用する機会の多い中学生に向けて、スタントマンによる交通事故の再現などの交通安全教育を行っています(写真参照)。

ルールとマナーを守る意識を

自転車を運転するときはバランスを崩さないようにし、交通ルールとマナーを強く意識しましょう。

竹の塚警察署交通課 大塚知絵警部補

交通事故に遭わないためには

◆まずは安全確認

見通しの悪い交差点などではいったん止まって、青信号でも左右を確認しましょう。

◆車の運転者から見える所を通行する

車の運転者の注意が行き届かない横断歩道外や死角になりやすい車両付近の通行を避けましょう。

夕暮れ時や夜間に外出する時は、明るい服装で反射材を身に着けましょう

反射材は車のライトなどが当たると光を反射します。そのため状況によっては、反射材を身に着けている人は、車の運転者から120mほど離れていても確認することができます。腕や足など動く部分に着けると、更に効果が上がります。反射材はホームセンター、日用品雑貨店などで購入できます。

秋の交通安全運動行事

◆交通安全パネル展

日時=9月21日~30日 ※21日は午後1時開始、30日は午後3時終了

◆反射材・がっちりロック普及キャンペーン

日時=9月26日(月) 午後2時開始 内容=アンケートに答えた方にビューティフル・ウィンドウズ運動キャラクター「ビュー坊」の反射材を配布(なくなり次第終了)/シリンダー錠ではない自転車を持ち込んだ方に自転車

の錠を防犯効果が高い錠へ交換(先着50人)

—いずれも—

場所=区役所1階区民ロビー ※自転車の錠の交換は区役所前正面広場 申し込み方法=不要 ※当日直接会場へ

▶ビュー坊の反射材。車のライトなどを反射して光ります



広告

(有)加島看護婦家政婦紹介所 (3888) 4652 担当:石鍋

家政婦さん大募集。長時間滞在、夜間見守りサービス、ご相談ください。未経験者は指導します。足立区千住仲町16-4

身近で自然を体感! 「あだち自然の遊び場」9月・10月の催し

日…日時 場…場所 対…対象 内…内容 持…持ち物 定…定員 料…費用、入館・入園料(記載がない場合は無料)
申…申し込み方法 締…申込期限 問…申込・問い合わせ先

★…イベント手帳対象イベント(24年3月までの対象イベントで、4園すべてのスタンプを集めた方先着100人にプレゼントあり)



桑袋ビオトープ公園 生き物のつながりを感じる

◆絵本の読み語りボランティア説明会

日9月17日(土)、10月1日(土) 午前10時～正午 対18歳以上の方 内10月・11月の日曜日に絵本の読み語りをするボランティアの募集と、説明・講習
定各10人(抽選) 申窓口または往復ハガキ・ファクス・Eメール(携帯メール不可)で希望者全員の住所、氏名(フリガナ)、年齢、電話・ファクス番号、「読み語りボランティア」を連絡 締9月16日(金)必着

◆カマキリをさがせ★

日9月23日(祝) 午後2時～3時 内カマキリがどのような所に生息するのか園内を調査 定20人(先着順) ※就学前の子どもは保護者同伴 申不要 ※当日直接会場へ

—いずれも—

場園あやせ川清流館(桑袋ビオトープ公園内、月曜日休館) 〒121-0061花畑8-2-2 ☎3884-1021 FAX3884-1041
✉bio-park@adachi.ne.jp

生物園 様々な生物の姿に学ぶ

◆特別展示「生きもの伝説 ウソ? ホント?」

日開催中～10月30日(日) 内身近な生き物や自然にまつわる言い伝え、伝説、文化を紹介

◆金魚すくい

日9月24日(土)・25日(日) 午前10時～正午/午後1時～3時30分 ※持ち帰りは5匹まで、残念賞は1匹進呈 料1回100円

◆公園の自然ウォッチング★

日10月1日(土) 午前11時～正午 ※午前9時30分受け付け開始 対小学生 内元洲江公園でどんぐりの大調査 定15人(先着順)

◆カモフラージュ・ゲーム★

日10月2日(日) 午後1時30分～2時30分 ※午前9時30分受け付け開始 内自然の中に上手に隠れている生き物になりきって、かくれんぼをする 定15人(先着順) ※就学前の子どもは保護者同伴

◆解体! スズメバチの巣★

日10月16日(日) 午前10時～正午 対小学生以上の方 ※小学生は保護者同伴 内スズメバチの巣を解体しながらハチの生態に迫り、危険を回避する方法を学ぶ 定30人(抽選) 締10月3日(月)必着

—いずれも—

※別途入園料が必要 申▷解体! スズメバチの巣…往復ハガキで希望者全員の住所、氏名(フリガナ)、年齢(学年)、電話番号、「スズメバチの巣」を明記し郵送 ※返信面にも宛名を記入 ▷その他…不要 ※当日直接会場へ 場園生物園 〒121-0064保木間2-17-1 ☎3884-5577

都市農業公園 土や草木の手触りを実感

イチオシ! 秋の収穫祭

日10月23日(日) 午前9時～午後5時 場都市農業公園 内野菜の収穫体験(雨天中止)/俳句教室/農産物のPR販売/野点/和太鼓演奏/ソーラン踊り/ハーブティーの試飲会/ミニ消防車展示/苗木の配布/花と緑の即売会/菊花展 ※一部有料。物販・配布はなくなり次第終了 申不要 ※当日直接会場へ



◆出張園芸講座「初秋のバラ作り講座」

日10月2日(日) 午後1時30分～3時30分 場舎人地域学習センター 対区内在住・在勤・在学で小学生以上の方 ※小学3年生以下の方は保護者同伴(同伴の保護者も申し込みが必要) 内初秋に行うバラの肥料の施し方や剪定、管理の方法を紹介 定25人(抽選) 料500円 申往復ハガキまたはEメール(携帯メール不可)で希望者全員の住所、氏名(フリガナ)、年齢、電話番号、「出張園芸講座」を連絡 ※1通で2人まで。重複申し込み不可。往復ハガキは返信面にも宛名を記入 締9月20日(火)必着

—いずれも—

場都市農業公園 〒123-0864鹿浜2-44-1 ☎3853-4114
✉toshinou@city.adachi.tokyo.jp

◆自然環境館の催し

▷都市農業公園みどころガイド★

日9月17日(土)・24日(土) 午後2時～2時30分 場自然環境館 内公園の四季の魅力を解説員と観察 定各15人(先着順)

▷石臼できな粉づくり★

日9月19日(祝) 午後1時30分～2時30分 場古民家(都市農業公園内) 内園で収穫した大豆を煎って石臼でひき、きな粉を作って試食する 定20人(先着順)

—いずれも—

※就学前の子どもは保護者同伴 申不要 ※当日直接会場へ 場自然環境館(都市農業公園内、水曜日休館)

☎3853-8010

この下は広告スペースです。内容については各広告主にお問い合わせください。広告掲載のお問い合わせは、報道広報課へ ☎3880-5815

結婚相談

地域一番店を目指して

- ・頼れる人を求める方が増えてます・

日本仲人連盟・良縁ネット 加盟 創業11年の実績多数

地元で安心「結婚相談」出前いたします

迷っておられる方は資料をご覧になってご家族と一緒に説明をお聞き下さい。

- 資料をお送りします(無料)。ご希望の日時にお伺いして、ご説明も致します(一都三県は無料)。
- ご自宅でお相手探しが出来ます。
- 明朗安心料金システムです。

代表取締役/ 澤井利雄(読売新聞社社員) カウンセラー/ 澤井良枝

「明るい遺影の撮影を始めました(ご来社のみ)」
お気軽にご相談ください

Eメール sawai@1-p-1.com URL http://www.1-p-1.com

(株)ワンプラスワン ☎0120-79-4150
足立区平野3-26-14

難解な雨漏りを即解決

雨漏り検査!

特殊検査液で雨漏りをピンポイント解明
修繕費の無駄はカット

地震による壁の亀裂補修等
何でもお気軽にお問合せ下さい

tel 03-5875-6633

見積り無料 信頼と実績の
株式会社サーベイ
〒124-0006
検査・修繕 東京都葛飾区堀切 2-60-9

そろそろ涼しくないます

健診を受けましょう!

◆何をやるにも良い季節になります。

◆まだ、健診を受診していない方は、早めに受診しましょう!

受診券を紛失した場合、有効期限内であれば再発行できます!

メタボ先生

足立区国保特定健診、後期高齢者医療健診を受診すると、「健康づくりスタンプラリー」のスタンプが1つもらえます!

社団法人 足立区医師会
〒121-0011 足立区中央本町 3-4-4
TEL: 03-3840-2111 (9:00~17:00)

広告

野口歯科医院
東京都足立区梅島1-34-5

インプラント

基本料金35万円
(公的保険は適用されません)

03-3889-1180

東京電機大学 創業支援施設入居者募集

来たれ! 起業家

12月1日、北千住駅から約300mの場所(千住旭町38-1)に、起業を志す人たちを東京電機大学と区が支援する施設が誕生します。今号では、その概要をインタビューを交えて紹介します。

問い合わせ先=区・創業支援係
☎3870-8400

創業支援施設とは

創業支援施設は、意欲のある起業家を支援する賃貸オフィスです。賃貸料が安だけでなく、経営ノウハウの提供や様々な相談などで入居者を助ける「インキュベーションマネージャー」(創業支援員)が駐在しています。新しくできる施設でその任に就く、鈴木通夫さんに話を聞きました。



大学の幅広い研究分野があなたのビジネスを応援します

インキュベーションマネージャー
鈴木通夫さん

る拠点になる施設。彼が企業と大学の間を取り持つことで、入居企業は単独の技術・知識ではなく複合的な支援を受けられる。それにより、特定の研究室のみならず、様々な研究室や他の企業などとのつながりが生まれ、ビジネスチャンスを広げる助けになる。

可能性を信じてチャレンジ

起業には何が起こるか分からないという怖さがある。それでも、鈴木さんは「恐れて尻込みせずに勇気を持って挑戦でき、自分の成長の可能性、社会の成長の可能性を信じる人たちにぜひこの施設を活用してほしい」と呼び掛ける。

大学の知識を企業の知識に

鈴木さんがめざすのは、ビジネスの情報や学術的な知恵が集まる拠点であると同時に、入居者と大学の研究者が日々交流す

入居企業の声

いんざい産学連携センター(千葉県印西市)18年入居企業(20年卒業)

日環科学株式会社
取締役

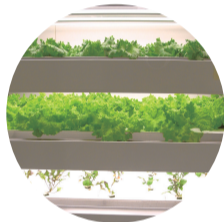
森健一さん



連携により最先端技術を開発

「いんざい産学連携センター」は、今回開設される施設と同様、東京電機大学などとの産学連携で創業支援を行う施設だ。同社はバイオテクノロジーなどに関わる事業を営むベンチャー企業で、食生産・環境モニタリングの分析技術「バイオ・トレース」を

▶森さんは、大学の技術や人的資源を活用し、土を使わずにレタスなどの農産物を作る研究も行う



開発。その技術で重要な役割を果たす「分析データの評価方法」の研究で同大と連携している。

技術に加え、人脈も

森健一さんは「入居によって大学と密接に関われることにより、ネットワークが広がるのがいいですね。ある研究室とだけのつながりだったのが、交流イベントなどで違う分野の先生や学生、地元の有力企業とも接点ができます。それがまた新たなアイデアや技術を生かした企画や事業の開発につながります」と、入居の利点を語った。

入居企業募集

対象=起業家または起業をめざしている方 ※学生可
募集室数等=表1 申込期限=10月3日(月) ※申し込み方法など、くわしくはお問い合わせください
問い合わせ先=東京電機大学産官学交流センター ☎5280-3640 ▲独立オフィスのイメージ



表1 募集室数等

	独立オフィス	シェアードオフィス
募集室数	14室	12ブース
部屋の大きさ	31.5㎡	4㎡
入居期間(審査により1年の更新可)	2年	1年
月額使用料(共益費含む)	40,200円	10,000円
保証金	120,000円	30,000円

※いずれも選考により入居を決定

この下は広告スペースです。内容については各広告主にお問い合わせください。広告掲載のお問い合わせは、報道広報課へ ☎3880-5815

庭木1本からOKです!
早く、キレイに、お得にお手入れします!

庭木1本でも気軽に頼め、スピーディな対応で納得料金のお庭お手入れサービス会社「ガーデンエクスプレス」
☆庭木1本だけでもOKです! ☆土日でもOKです!
☆お茶等はいりません! ☆トイレはお借りしません!

株式会社ガーデンエクスプレス
東京支店 03-5933-2811 見積無料
足立区栗原3-25-1 年中無休

西新井駅前 パサージュ
～秋の訪れ～
ライブコンサート

9/10⊕ クラシック室内楽 13:00~/15:00~/17:00~

9/17⊕ 足立区音楽祭パサージュ公演
● 関口 敦子 14:00~
● ゴクラク“モデラート” 16:00~

9/24⊕ クラシック・オペラ 13:00~/15:00~/17:00~

10/1⊕ ボサノバ・ポップス 13:00~/15:00~/17:00~

会場: 1F センター広場
パサージュ 4F 運営管理室: TEL 3887-8003 足立区西新井栄町 1-17-1

七五三半額セール中
パパママ おばあちゃん! 出番です

七五三145柄取り揃え

きものひらさわ
きもの半額セール 10月10日まで

結婚式 黒留袖 訪問着 袋帯 つむぎ 小紋 名古屋帯 道行
卒業式 色無地 二尺袖 男女袴 振袖 袋緒 男紋付羽織袴
成人式 振袖 袋緒 男紋付羽織袴

男のきものがブームです
本場大島紬 縞御召 紬 藍 コート 角帯 ウール 久留米緋
作務衣 藍シャツ 子供のきもの ショール 草履バックセット

オリジナル 祭タボシャツ115柄新発表・藍シャツ・ゆかたアロハ
ライオン看板 http://www.kimono-hirasawa.jp/
二階展示室火・木定休 ☎3886-1827
ひらさわ呉服店 関原3-4-5 関原通り交番前

区のイベント、手続き等の案内は、お問い合わせコールあだちへ(毎日・午前8時~午後7時) ☎3880-0039 FAX3880-0041
※区役所の窓口開庁時間は午前8時30分~午後5時(土・日曜日、祝日、年末年始を除く)